






# Rinieri



MADE IN

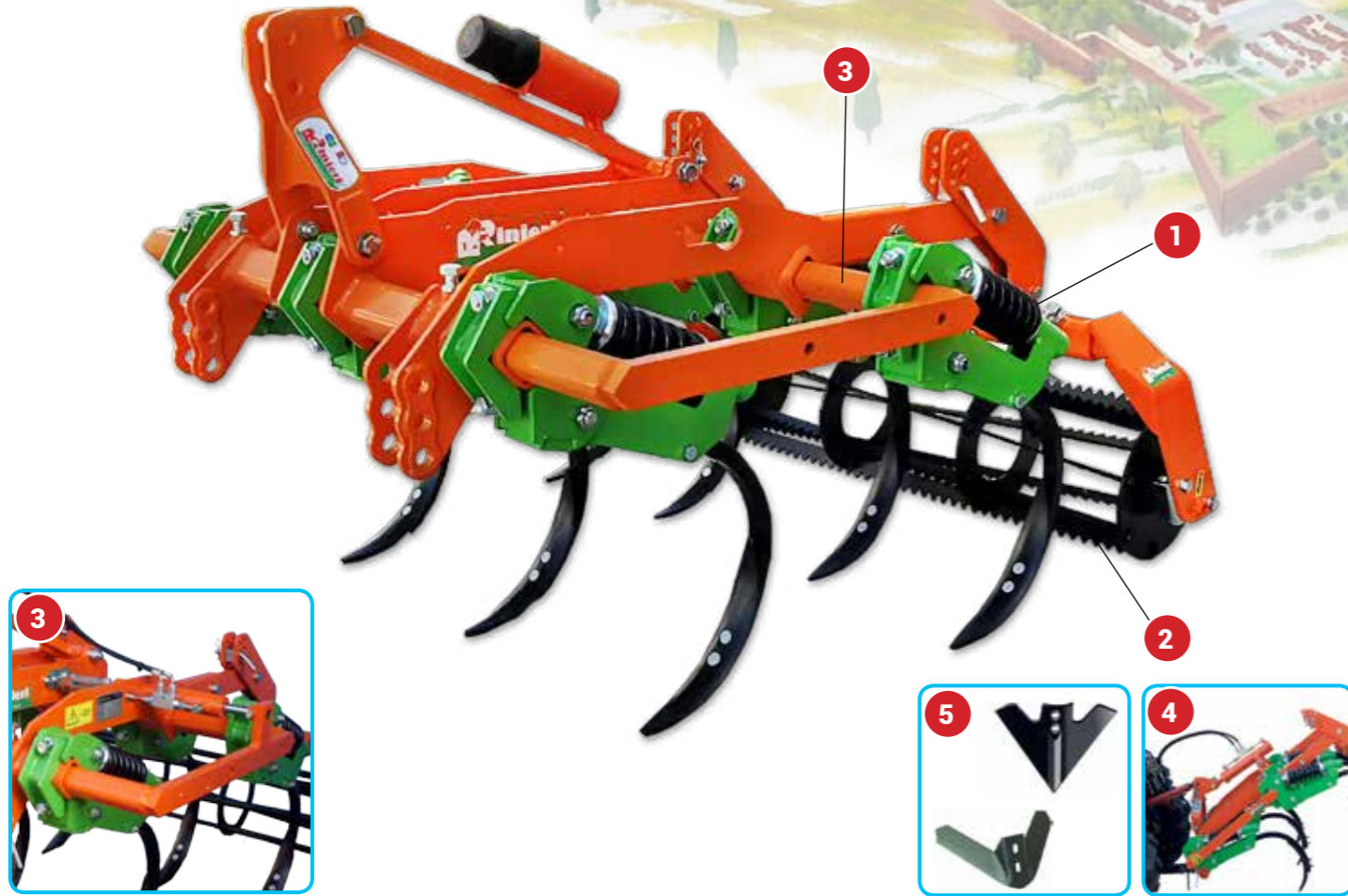
ITALY



-  LAVORAZIONE SUOLO
-  SOIL TILLAGE
-  TRAVAIL DU SOL
-  BODENBEARBEITUNG
-  LABRANZA DEL SUELO

MADE IN ITALY SINCE 1920

[www.rinieri.com](http://www.rinieri.com)



COLTIVATORE AD ANCORE CON MOLLE - CULTIVATOR WITH SPADES, SPRINGS AND FRAME ADJUSTABLE WIDTH - CULTIVATEUR AVEC GRIFFES À RESSORT ET CHÂSSIS REGLABLE EN LARGEUR - GRUBBER MIT FEDERENTLASTUNG UND VERBREITERBAREM RAHMEN - CULTIVADOR CON ANCLAJES Y MUELLES

MOD	N°	cm (inch)	cm (inch)	cm (inch)	Hp	Km/h (mil/h)	kg (lbs)
CM 5/110	5	65 (25,6)	110 - 155 (43 - 61)	15 - 25 (6 - 10)	50 - 70	5 - 7 (3 - 4,5)	470 (1035)
CM 7/110	7	65 (25,6)	110 - 155 (43 - 61)	15 - 25 (6 - 10)	60 - 75	5 - 7 (3 - 4,5)	530 (1165)
CM 7/150	7	65 (25,6)	150 - 195 (59 - 77)	15 - 25 (6 - 10)	60 - 75	5 - 7 (3 - 4,5)	550 (1210)
CM 9/150	9	65 (25,6)	150 - 195 (59 - 77)	15 - 25 (6 - 10)	75 - 90	5 - 7 (3 - 4,5)	640 (1410)
CM 9/200	9	65 (25,6)	200 - 245 (79 - 96)	15 - 25 (6 - 10)	75 - 90	5 - 7 (3 - 4,5)	660 (1450)
CM 11/200	11	65 (25,6)	200 - 245 (79 - 96)	15 - 25 (6 - 10)	90 - 100	5 - 7 (3 - 4,5)	750 (1650)
CM 11/250	11	65 (25,6)	250 - 295 (98 - 116)	15 - 25 (6 - 10)	90 - 100	5 - 7 (3 - 4,5)	770 (1695)

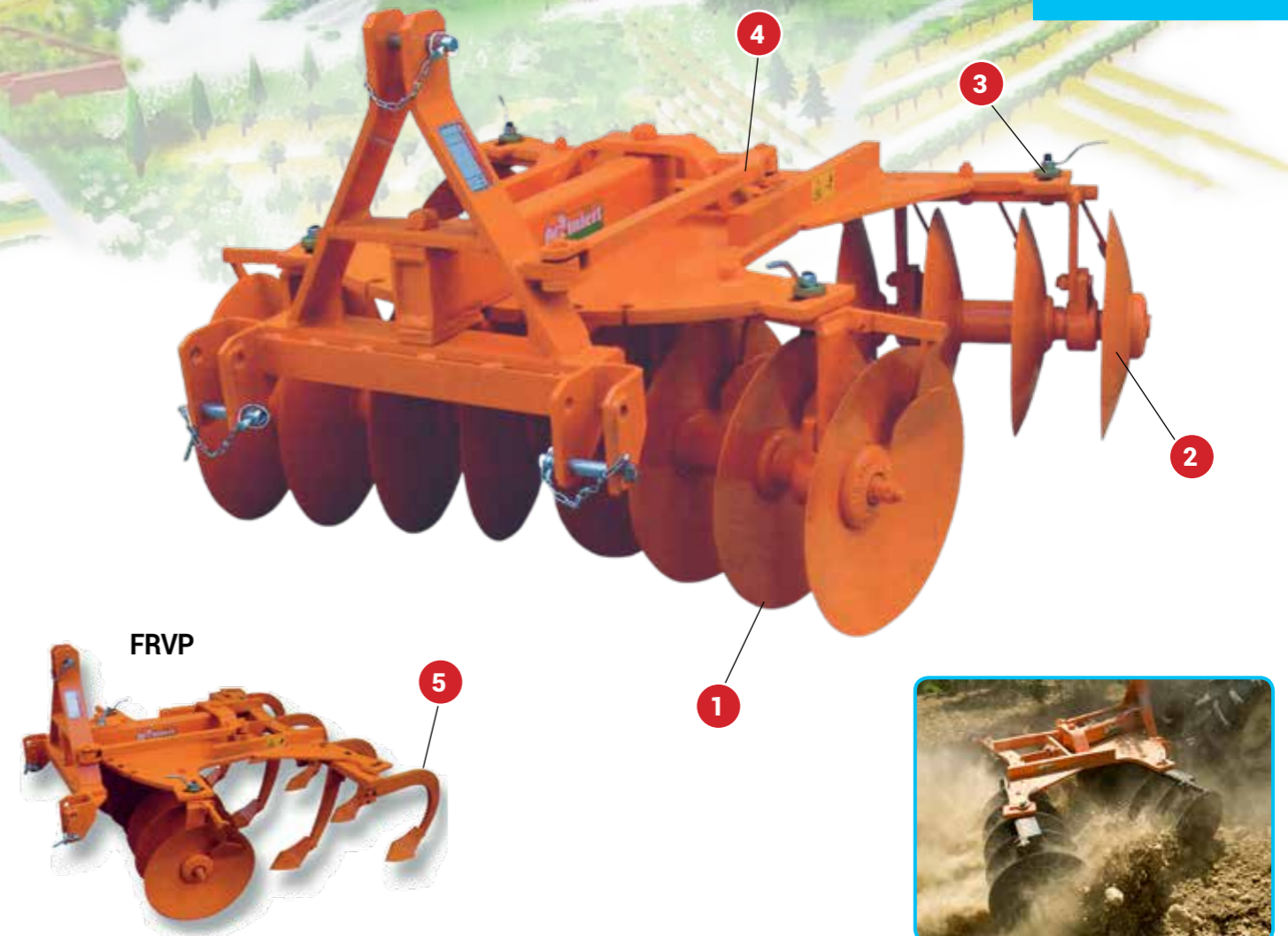
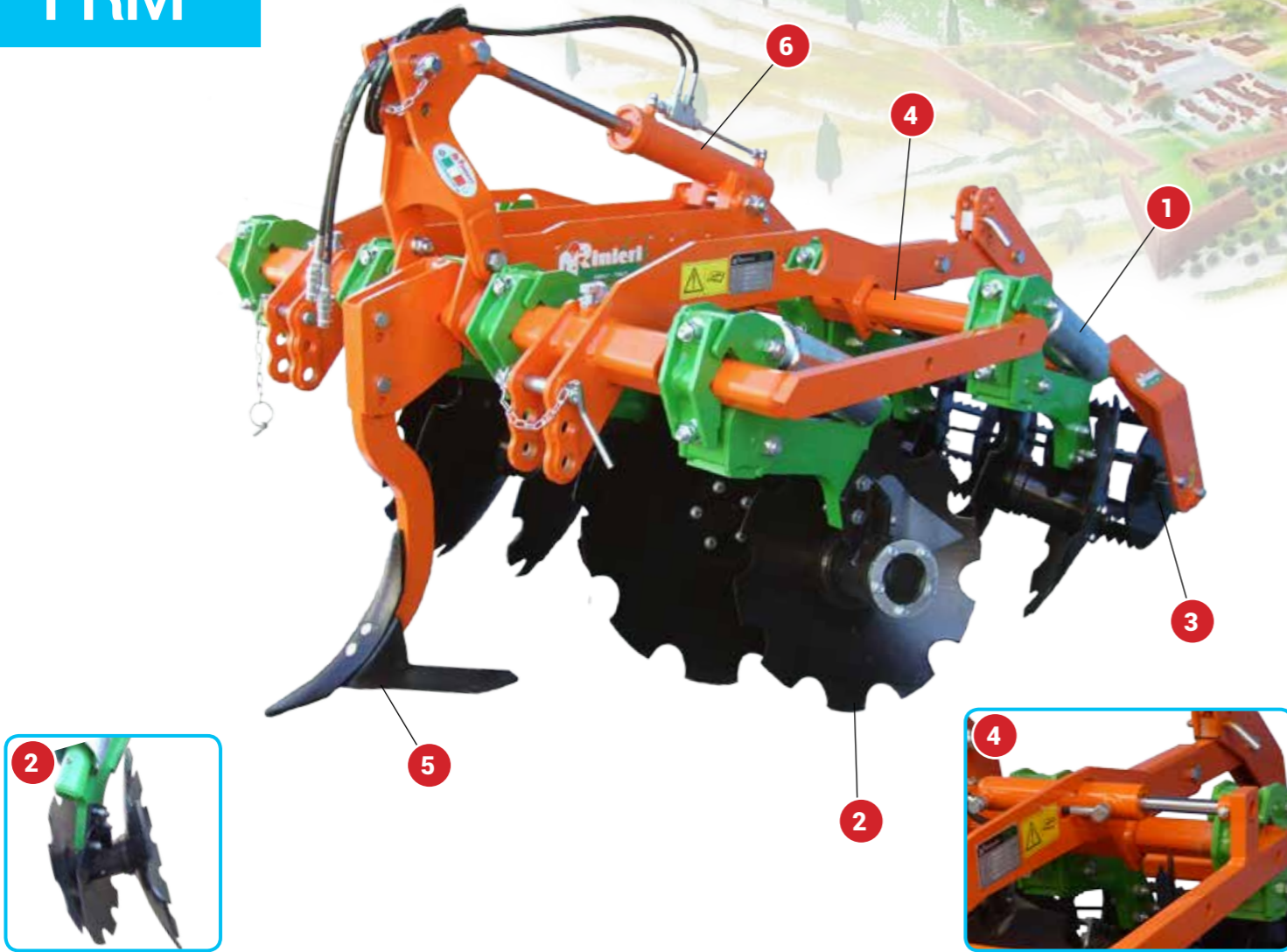
- 1** Supporti ancore "stone jumper"  
"Stone jumper" shank supports  
Supporti ancore "Stone jumper"  
Halterung "Stone Jumper"  
Soporte ancla "stone jumper"
- 2** Rullo posteriore per regolazione profondità  
Rear roller with working depth adjustment  
Rouleau postérieur avec réglage de la profondeur  
Heckwalze für Tiefeneinstellung  
Rodillo trasero para la regulación de profundidad
- 3** Telaio regolabile manualmente o idraulicamente  
Frame with manual or hydraulic width adjustment  
Châssis réglable manuellement ou hydrauliquement  
Rahmen mit manueller oder hydraulischer Breitenverstellung  
Chasis ajustable manualmente o hidráulicamente
- 4** Chiusura idraulica optional  
Hydraulic folding optional  
Fermeture hydraulique optionnel  
Hydraulische Schließ optional  
Cierre hidráulico opcional
- 5** Paletta larga e esplosore optional  
Wide spade and heel-sweep optional  
Griffe large et bêche avec ailettes largeur optionnelles  
Breiter Zinken und flügelschar optional  
Anclaje ancho y púas ancho opcional



COLTIVATORE AD ANCORE CON 2 GRUPPI SCAVALLATORI TURBO - CULTIVATORS WITH SHANKS AND HYDRAULIC FRAME AND 2 IN AND OUT GROUPS TURBO  
CULTIVATEURS AVEC GRIFFES AVEC CHÂSSIS HYDRAULIQUE ET 2 GROUPES DECAVILLONEURS TURBO - GRUBBER MIT ZINKEN, HYDRAULISCH VERBREITERBAREM RAHMEN UND 2 UNTERSTOCKGRUPPEN TURBO - CULTIVADORES CON ANCLAS CON CHASIS HIDRÁULICO Y 2 GRUPOS INTERCEPAS TURBO

MOD	N°	cm (inch)	cm (inch)	cm (inch)	cm (inch)	Hp	L/min (gpm)	Km/h (mil/h)	kg (lbs)
CM 5/110	5	65 (25,6)	180 - 225 (71 - 88)	230 - 275 (90 - 108)	10 - 25 (4 - 10)	60 - 70	30 (7,5)	5 - 7 (3 - 4,5)	610 (1340)
CM 7/150	7	65 (25,6)	220 - 265 (87 - 104)	270 - 315 (106 - 124)	10 - 25 (4 - 10)	65 - 75	30 (7,5)	5 - 7 (3 - 4,5)	690 (1520)
CM 9/200	9	65 (25,6)	270 - 315 (106 - 124)	320 - 365 (126 - 144)	10 - 25 (4 - 10)	80 - 90	30 (7,5)	5 - 7 (3 - 4,5)	800 (1760)

- 6** Disco aprisolco regolabile  
Adjustable opening disc  
Disque pour ouvrir sillon réglable  
Einstellbarer Scheibenpflug  
Disco abre surco ajustable
- 7** Lama standard 50cm (optional 70cm)  
Hoeing blade 50cm-20' standard (opt 70cm-27')  
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)  
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)  
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)
- 8** Tastatore regolabile  
Adjustable sensor rod  
Palpeur réglable  
Einstellbarer Feintaster  
Palpador ajustable
- 9** Sicurezza elettroidraulica di serie  
Electro-hydraulic safety standard  
Sécurité électrohydraulique de série  
Elektrohydr. Sicherheit serienmäßig  
Seguridad electrohidráulica de serie
- 10** Supporto gruppo TURBO regolabile  
Adjustable plate support  
Support groupe TURBO réglable  
Einstellbare Halterung der TURBO-Gruppe  
Soporte grupo TURBO ajustable
- 11** Martinetto doppio effetto per scavallamento  
In-row double effect cylinder  
Vérin double effet pour dépasser le soc  
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung  
Martinete de doble efecto para evitar la cepa



COLTIVATORE A DISCHI CON MOLLE E LARGHEZZA REGOLABILE - DISC HARROW WITH SPRING AND FRAME ADJUSTABLE WIDTH - CULTIVATEUR AVEC DISQUES ET RESSORTS ET CHÂSSIS RÉGLABLES - SCHEIBENEGGE MIT FEDERENTLASTUNG MIT VERBREITERBAREM RAHMEN - CULTIVADOR DE DISCOS CON MUELLES Y AJUSTE DEL CHASIS

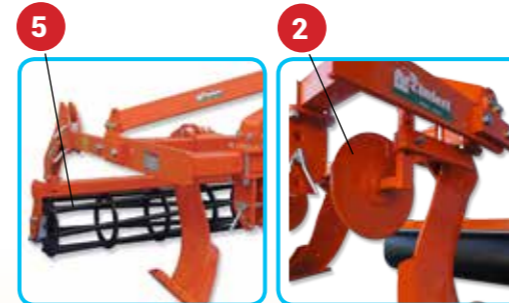
MOD	N°	cm (inch)	cm (inch)	cm (inch)	Hp	Km/h (mil/h)	kg (lbs)
FRM 8D	8	51 - 61 (20 - 24)	120 - 155 (47 - 61)	15 (6)	50 - 70	5 - 7 (3 - 4,5)	535 (1175)
FRM10D	10	51 - 61 (20 - 24)	140 - 175 (55 - 69)	15 (6)	55 - 75	5 - 7 (3 - 4,5)	675 (1485)
FRM 12D	12	51 - 61 (20 - 24)	160 - 200 (63 - 79)	15 (6)	60 - 75	5 - 7 (3 - 4,5)	815 (1790)
FRM 16D	16	51 - 61 (20 - 24)	200 - 235 (79 - 92)	15 (6)	75 - 90	5 - 7 (3 - 4,5)	890 (1960)
FRM 20D	20	51 - 61 (20 - 24)	250 - 285 (98 - 112)	15 (6)	90 - 100	5 - 7 (3 - 4,5)	1060 (2330)

FRANGIZOLLE A DISCHI PORTATI - MOUNTED DISCS HARROW - EXTIRPATEURS À DISQUES AVEC ATTELAGE TROIS POINTS - SCHEIBENEGGE - ROTURADOR COLGADOS CON DISCOS

MOD	N°	cm (inch)	cm (inch)	N°	cm (inch)	cm (inch)	Hp	Km/h (mil/h)	kg (lbs)
FRP 16D	16	51 (20)	/	/	180 (71)	15 (6)	50 - 60	5 - 7 (3 - 4,5)	640 (1410)
FRP 20D	20	51 (20)	/	/	220 (87)	15 (6)	60 - 80	5 - 7 (3 - 4,5)	740 (1630)
FRP 24D	24	51 (20)	/	/	260 (102)	15 (6)	80 - 100	5 - 7 (3 - 4,5)	820 (1800)
FRVP 8D	8	51 (20)	7	58 (23)	180 (71)	20 (8)	50 - 60	5 - 7 (3 - 4,5)	650 (1430)
FRVP 10D	10	51 (20)	9	58 (23)	220 (87)	20 (8)	60 - 80	5 - 7 (3 - 4,5)	750 (1650)

- 1** Supporti dischi "stone jumper" "Stone jumper" supports Support "Stone jumper" Halterung "Stone Jumper" Soporte discos "stone jumper"
- 2** Dischi dentati Ø61 e Ø51 Discs group - Ø61 and Ø51 Disques crantés Ø61 et Ø51 Gezähnte Scheiben Ø61 und Ø51 Discos dentados Ø61 y Ø51
- 3** Rullo posteriore per regolazione profondità Rear roller with working depth adjustment Rouleau postérieur avec réglage de la profondeur Heckwalze für Tiefeneinstellung Rodillo trasero para la regulación de profundidad
- 4** Telaio a larghezza variabile manuale o idraulico Hydraulic or manual frame adjustable width Châssis à largeur variable manuelle ou hydraulique Manuell oder hydraulisch breitenverstellbarer Rahmen Chasis de ancho variable manual o hidraulico
- 5** 1 ancora centrale con esplosore 1 central shank with heel-sweep 1 ancre centrale avec bêche avec ailettes 1 Zentraler Zinken mit Gänsefußschar 1 ancla central con púas ancho
- 6** Chiusura idraulica optional Hydraulic folding optional Fermeture hydraulique optionnel Hydraulische Schließ optional Cierre hidraulico optional

- 1** Sezione dischi anteriori lisci, dentati optional Front disc section smooth, toothed optional Section du disque antérieur lisse, optionnel crantés Scheibensektionen vorne glatt oder gezagt optional Sección del disco delantero lisa, dentada opcional
- 2** Sezione dischi posteriori lisci, dentati optional Rear disc section smooth, toothed optional Section du disque postérieur lisse, optionnel crantés Scheibensektionen hinten glatt oder gezagt optional Sección del disco trasero lisa, dentada opcional
- 3** Regolazione manuale inclinazione dischi Manual adjustment of disc inclination Réglage manuel de l'inclinaison du disque Manuelle Einstellung der Neigung der Scheiben Ajuste manual de la inclinación del disco
- 4** Spostamento a parallelogramma manuale, idraulico optional Parallelogram shift manual, hydraulic optional Déplacement au parallélogramme manuel, hydraulique optionnel Parallelogrammverschiebung manuell oder hydraulisch optional Desplazamiento a paralelogramo manual, hidráulico opcional
- 5** Sezione posteriore a 7 o 9 ancore optional 7 or 9 anchor rear section optional Section postérieure à 7 ou 9 ancras en option Hintere Sektion zu 7 oder 9 Zinken optional Sección trasera de 7 o 9 anclas opcional



INTERRATORE PER CONCIME - FERTILIZER-BURYING PLOUGH - MACHINE À ENTERRER L'ENGRAIS - TIEFENDÜNGERSTREUER - ENTERRADORAS DE FERTILIZANTE

MOD	N°	cm (inch)	cm (inch)	cm (inch)	L (gal)	Hp	Km/h (mil/h)	kg (lbs)
IC 1	1	48 (19)	70 (28)	/	250 (66)	40 - 50	3 - 5 (2 - 3)	100 (220)
IC 2	1	48 (19)	70 (28)	/	380 (100)	50 - 60	3 - 5 (2 - 3)	180 (395)
IC 3S	2	48 (19)	110 (43)	90 - 120 (35 - 47)	380 (100)	60 - 80	3 - 5 (2 - 3)	210 (410)
IC 3L	2	48 (19)	160 (63)	140 - 170 (55 - 67)	480 (126)	60 - 80	3 - 5 (2 - 3)	230 (510)
IC 4S	2	48 (19)	110 (43)	90 - 120 (35 - 47)	500 (131)	65 - 80	3 - 5 (2 - 3)	330 (725)
IC 4L	2	48 (19)	170 (67)	150 - 180 (60 - 71)	500 (131)	70 - 85	3 - 5 (2 - 3)	330 (725)

- 1** Miscelatore materiale meccanico  
Mechanical material mixer  
Mélangeur mécanique de matériaux  
Mechanischer Materialmischer  
Mezclador mecánico de materiales
- 2** Ancora fissa per interrare il materiale  
Fixed anchor for burying the material  
Ancre fixe pour enterrer le matériel  
Fixer Zinken zum Eingraben des Materials  
Ancla fija para enterrar el material
- 3** Ancore regolabili per interrare il materiale  
Adjustable anchors for burying the material  
Ancres réglables pour enterrer le matériel  
Einstellbare Zinken zum Eingraben des Materials  
Anclas ajustables para enterrar el material
- 4** Apertura tramoggia manuale  
Manual opening adjustment  
Ouverture manuelle de la trémie  
Manuelle Öffnung des Trichters  
Apertura manual de la tolva

- 5** Apertura tramoggia manuale, idraulica optional  
Manual opening adjustment, hydraulic optional  
Ouverture manuelle de la trémie, hydraulique optionnel  
Manuelle und hydraulische Öffnung des Trichters optional  
Apertura manual de la tolva, hidráulico opcional
- 6** Vasca inox optional  
Stainless steel feedbox optional  
Trémie acier inox optionel  
Behälter in Edelstahl optional  
Recipiente en acero inoxidable optional
- 7** Rullo posteriore per regolazione profondità e disco anteriore optional  
Rear roller with working depth adjustment and front disc optional  
Rouleau postérieur avec réglage de la profondeur et disque antérieur opt.  
Heckwalze für Tiefeneinstellung, vordere Scheibe optional  
Rodillo trasero para la regulación de profundidad y disco delantero opt.

ARIEGGIATORI PER TERRENO - SUB SOIL AREATOR - AERATEURS POUR LE TERRAIN - TIEFENLOCKERER - AIREADORES DE SUELO

MOD	cm (inch)	cm (inch)	cm (inch)	Hp	Km/h (mil/h)	kg (lbs)
ARP 130	70 (27,5)	170 (67)	30 - 45 (12 - 18)	60 - 80	3 - 5 (2 - 3)	360 (800)

- 1** Ancore arieggiatrici con parti di consumo  
Sub soil areator anchors with consumable parts  
Ancres aerateurs avec pièces consommables  
Bodenlockerungszinken mit Abnutzungsschlitten  
Anclas aireadores con piezas consumibles
- 2** Disco aprisolco anteriore  
Front opening disc for grass  
Disque ouvre-raie antérieur pur herbes  
Scheiben vome für Gras  
Disco abre-surco delantero para hierba
- 3** Spuntone reversibile  
Reversible anchor  
Pointe réversible  
Reversibler Zinken  
Ancla reversible

- 4** Rullo posteriore per regolazione profondità optional  
Rear roller with working depth adjustment optional  
Rouleau postérieur avec réglage de la profondeur opt.  
Heckwalze für Tiefeneinstellung optional  
Rodillo trasero para la regulación de profundidad opt.
- 5** Rullo a gabbia posteriore per regolazione profondità optional  
Rear cage roller with working depth adjustment optional  
Rouleau en cage postérieur avec réglage de la profondeur opt.  
Stabwalze für Tiefeneinstellung optional  
Rodillo a jaula trasero para la regulación de profundidad opt.

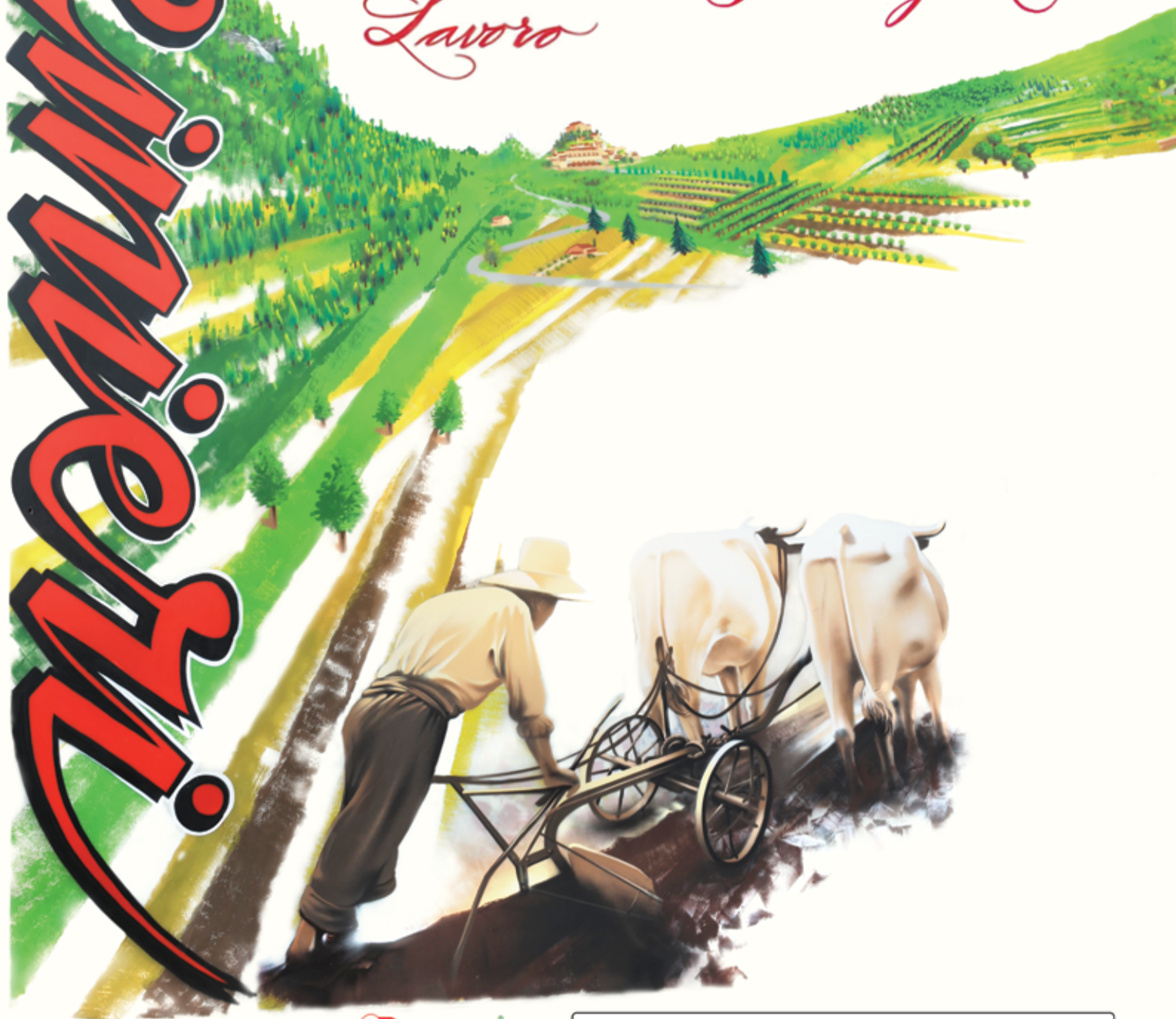
# Rinieri!

*Tradizione*

*Famiglia*

*Lavoro*

*Innovazione*



Via dell'Appennino 606B - 47121 - Forlì (FC) - ITALY  
Tel. +39 0543 86066 - info@rinieri.com

[www.rinieri.com](http://www.rinieri.com)



La Ditta si riserva di apportare alle macchine tutte le modifiche che riterrà più opportune.  
The manufacturer reserves the right to modify the machines as necessary.

Rivenditore/dealer